



Speisekarte

Liebe Gäste,

*Beste Qualität hat bei uns
in der Küche die oberste Priorität.*

*Aus diesem Grund
zaubern wir jedes Gericht frisch.
Natürlich und ausschließlich
mit den allerbesten Zutaten.*

*Eine kulinarische Hingabe, die von Herzen
kommt und nur Ihnen gewidmet ist.*

*Tauchen Sie ein in Ihren Aufenthalt in
unserem **Restaurant AERA** und lassen Sie sich
von unseren sorgsam ausgewählten
Spezialitäten verzaubern.*

Ken Ho & Team

AERA Restaurant | Hochstraße 74 | 86399 Bobingen

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag und an allen Feiertagen 11:30 bis 14:30 Uhr und 17:30 bis 22:30 Uhr
Mittwoch 17:30 bis 22:30 Uhr

info@aera-asianfood.de | www.aera-asianfood.de





Suppen



- 1 **Peking Suppe** „sauerscharf“
Hot and sour soup 4,90 €
- 2 **Tom-Yam-Gung**
pikante Riesengarnelensuppe mit
frischen Pilzen „scharf“
Tom-Yam-Gung soup with shrimps „spicy“ 6,90 €
- 3 **Won-Ton** Suppe
Teigtaschen mit Garnelen u.Hühnerhackfleisch
Won-Ton soup 5,90 €
- 4 **Mais Suppe mit Hühnerfleisch**
Corn soup with chicken 4,90 €
- 5 Vegetarische **Miso Suppe** mit Seetang und Tofu
Japanese Miso with seaweed and tofu 6,90 €



鑫潮大酒楼

AERATM

Sushi Grill
Dining

Vorspeisen

10 **Edamame** grüne Sojabohnen



5,90 €

12 **Won-Ton**

gebackene Teigtaschen mit Garnelen,
Schweinehackfleisch, Salat und Süß-sauer-Soße
Fried Won-Ton

6,90 €

13 **Leompia**

Hausgemachte Frühlingsrolle, frisch zubereitet mit
Kraut & Schweinehackfleischfüllung
Spring Roll

5,90 €

14 **Chinesische Mini-Frühlingsrollen**



(vegetarisch) mit Salat und Süß-sauer-Soße
Chinese mini spring rolls, salad, sweet and sour sauce

5,90 €

15 **Vietnamesische-Frühlingsrollen**

mit Schweine-, Garnelen-, Hackfleischfüllung, Salat
Vietnamese spring rolls with salad

6,90 €

16 **Tempura Shrimp/Garnelen**

im knusprigen Teigmantel mit Salat
und Süß-sauer-Soße

6,90 €

*Fried Tempura shrimp with crispy dough coating,
salad and sweet and sour sauce*





Gemischte Vorspeisenplatten

- 25 *Vorspeisenplatte für 2 Personen* 12,90 €
Won-Ton gebacken
Mini-Frühlingsrollen
Shrimps Tempura
Gemischter Salat
- 26 *Meeresfrüchte-Vorspeisenplatte für 2 Personen* 17,90 €
Meeresfrüchtesalat
Frischer Lachs
Riesengarnelen-Cocktail
Gemischter Salat
- 27 *Japanische Vorspeisenplatte für 2 Personen* 18,90 €
Salmon Avocado Rolls
Smoked Duck Nigiri
Kappa Gurken-Maki
Crispy Shrimp Rolls
Algensalat





Salate

- 20 **China Salat**
Grüner Salat mit Tomaten, Schinken & Rosinen 6,90 €
Chinese salad with ham, tomatoes and raisins

- 21 **Japanischer Salat**
Riesengarnelen und Avocado, japan. Dressing 10,90 €
Japanese salad with king prawns and avocado

- 23 **Japanischer Fischsalat** 10,90 €
mit Lachs und Avocado
Japanese fish salad with salmon and avocado

- 24 **Meeresfrüchtesalat** 11,90 €
mit Riesengarnelen, Sepia, Lachs und Salat
Seafood with king prawns, sepia, salmon and salad





鑫潮大酒楼

AERATM

Sushi Grill
Dining

Nudel- und Reisgerichte

- 31 **Im Wok gebratener Reis oder gebratene Nudeln** 13,90 €
mit Ei, Gemüse und Fleisch, Wahlweise Rind-, Schweine- oder
Hühnerfleisch
*Wok fried rice or noodles with vegetables and meat of choice, beef,
chicken or pork*
- 32 **Gebratener Reis oder gebratene Nudeln mit Ei, Gemüse und
Riesengarnelen** 17,90 €
Fried rice or noodles with egg, vegetables and king prawns
- 33 **Yang Zhou Chao Fan** Gebratener Reis mit Ei, Gemüse, Riesengar-
nelen, Schweine- und Hühnerfleisch 15,90 €
Fried rice with egg, vegetables, pork, chicken and king prawns
- 34 **Beijing Chao Miang** 13,50 €
Gebratene Nudeln mit Ei, Gemüse, Schweine- und Hühnerfleisch
und Riesengarnelen
- 35 **Char Siu Fan** 13,50 €
BBQ Schweinefleisch „Char Siu“ mit Pak Choi und gedämpftem
Reis
BBQ pork „Char Siu“ with steam rice and Pak Choi



Nudel- und Reisgerichte

- 36 **Nasi Goreng oder Bami Goreng** „scharf“
Reis- oder Nudelgericht aus Indonesien,
gebraten mit Ei, Gemüse, Schweine-, Hühnerfleisch,
Riesengarnelen und Curry 16,90 €
*Fried curry rice or noodles with egg, vegetables,
chicken, pork, king prawns and curry „spicy“*
- 37 **Gebratener Reis oder Nudeln** 17,90 €
mit Knuspriger Ente, Ei und Gemüse
Fried rice or noodles with crispy duck, egg and vegetables

*Ihre ausgewählten Wok-Gerichte können Sie auch mit anderen
Nudelsorten kombinieren:*

Reis-Nudeln, Reis-Bandnudeln, Glas-Nudeln, Udon-Nudeln





Pho und Ramen

Pho ist eine vietnamesische Reisnudelsuppe und Ramen eine japanische Nudelsuppe

„Pho“ ist die traditionelle Nudelsuppe der nordvietnamesischen Küche. In Vietnam ist diese Spezialität mit der klaren und belebenden Brühe zu jeder Tages- und Nachtzeit an allen Straßenecken erhältlich. Diese Reisbandnudelsuppe mit ihren frischen Kräutern und dem ausgewogenen Geschmack ist immer ein Genuss. Schlürfen ist erlaubt.

- | | | | |
|--|---------|--|---------|
| 520 Pho Vit | 14,50 € | 600 Pho Tom | 15,90 € |
| – mit knusprig gegrillter Ente und Gemüse-Einlage (Currybrühe) <small>a,c,d,f,1,2,3,4,5</small> | | – mit Black Tiger Garnelen und Gemüse-Einlage (Currybrühe) <small>a,b,c,d,f,1,2,3,4,5</small> | |
| 521 Pho Bo | 14,50 € | 601 Pho Tom | 15,90 € |
| – mit Rinderfilet und Gemüse-Einlage (Currybrühe) <small>a,c,d,f,g,1,2,3,4,5</small> | | – mit Black Tiger Garnelen und Gemüse-Einlage (Hühnerbrühe) <small>a,b,c,d,f,1,2,3,4,5</small> | |
| 523 Pho Vit | 14,50 € | 603 Ramen - Noodles | 15,90 € |
| – mit knusprig gegrillter Ente und Gemüse-Einlage (Hühnerbrühe) <small>a,c,d,f,1,2,3,4,5</small> | | – mit Black Tiger Garnelen und Gemüse-Einlage (Currybrühe) <small>a,b,c,d,f,1,2,3,4,5</small> | |
| 524 Pho Bo | 14,50 € | 604 Ramen - Noodles | 15,90 € |
| – mit Rinderfilet und Gemüse-Einlage (Hühnerbrühe) <small>a,c,d,f,g,1,2,3,4,5</small> | | – mit Black Tiger Garnelen und Gemüse-Einlage (Hühnerbrühe) <small>a,b,c,d,f,1,2,3,4,5</small> | |
| 525 Ramen - Noodles | 14,50 € | 605 Ramen - Noodles | 14,50 € |
| – mit knusprig gegrillter Ente und Gemüse-Einlage (Currybrühe) <small>a,c,d,f,1,2,3,4,5</small> | | – mit BBQ Pork „Char Siu“ Gemüse-Einlage (Hühnerbrühe) <small>d,f,1,2,3,4,5</small> | |
| 526 Ramen - Noodles | 14,50 € | 606 Ramen - Noodles | 14,50 € |
| – mit Rinderfilet und Gemüse-Einlage (Currybrühe) <small>a,c,d,f,g,1,2,3,4,5</small> | | – mit BBQ Pork „Char Siu“ und Gemüse-Einlage (Currybrühe) <small>d,f,1,2,3,4,5</small> | |
| 527 Ramen - Noodles | 14,50 € | | |
| – mit knusprig gegrillter Ente und Gemüse-Einlage (Hühnerbrühe) <small>a,c,d,f,1,2,3,4,5</small> | | | |
| 528 Ramen - Noodles | 14,50 € | | |
| – mit Rinderfilet und Gemüse-Einlage (Hühnerbrühe) <small>a,c,d,f,g,1,2,3,4,5</small> | | | |



Lecker aus dem Wok

Fleischgerichte in verschiedenen Zubereitungsvarianten

Deine Auswahl:

51 Ente, gebraten	19,90 €	56 Arg. Rinderfilet, gebraten	25,90 €
52 Hühnerbrustfilet, paniert	16,90 €	57 Arg. Rinderhüftsteak, gebraten	18,90 €
53 Hühnerbrustfilet, natur	15,90 €	58 Arg. Entrecote, gebraten	22,90 €
54 Hühnerbrust Innenfilet, gegrillt	17,90 €	59 Gemischte Fleischsorten	18,90 €
55 Schweinefleisch, gebraten	15,90 €	(Rind,- Schweine- und Hähnchenfleisch)	

Wähle hier aus 7 Zubereitungsvarianten:

CHOP SUEY ...eine leichte Küche aus der Provinz Canton, lecker gebraten mit Pilzen und frischem, gemischtem Gemüse der Saison.

SA CHA CHIANG ...ist eine pikant-scharfe BBQ-Soße aus Taiwan, bestehend aus Bohnen, Ingwer, Kokosnusspulver, Sojaöl, Knoblauch, gebraten mit frischem Gemüse.

PAK PAO ...eine deftige Zubereitungsart aus Peking. Diese Soße wird aus verschiedenen Gewürzen zusammengestellt und mit frischem Saisongemüse gebraten.

CURRY ...ursprünglich aus Indien, scharfe sämige Soße, wird serviert mit frischem Saisongemüse.

KON BAO ...dieses Gericht ist scharf gewürzt und wird vorwiegend in Westchina gegessen, serviert mit frischem Saisongemüse und dazu geröstete Erdnüsse.

THAI CURRY ...ein scharfes Thai-Gericht mit Kokosmilch und frischem Gemüse.

SÜSS-SAUER ...eine interessante Zubereitung aus Paprika, Gurken und Ananas.

Alle Hauptgerichte werden mit gedämpftem Jasminreis serviert;
Aufpreis für Gebratene Nudeln oder Gebratenen Reis 2,00 €





Seafood Meeresfrüchte

Zur Auswahl:

61 Riesengarnelen, gebraten	19,90 €	64 Riesengarnelen, gegrillt	19,90 €
62 Sepia/Tintenfisch, gebraten	17,90 €	65 Gegrillte Fischplatte mit Lachs, Sepia & Garnelen	23,90 €
63 Seelachsfilet, gebraten	15,90 €	66 Lachs, gegrillt	19,90 €

Wähle hier aus 4 Zubereitungsvarianten:

Blanchiertes Gemüse ...eine leichte Küche aus der Provinz Canton, mit frischem, gemischtem Gemüse der Saison.

SA CHA CHIANG ...ist eine pikant-scharfe BBQ-Soße aus Taiwan, bestehend aus Bohnen, Ingwer, Kokosnusspulver, Sojaöl, Knoblauch, gebraten mit frischem Gemüse „scharf“

PAK PAO ...eine deftige Zubereitungsart aus Peking. Diese Soße wird aus verschiedenen Gewürzen zusammengestellt und mit frischem Saisongemüse gebraten.

KON-BAO ...dieses Gericht ist scharf gewürzt und wird vorwiegend in Westchina gegessen, serviert mit frischem Saisongemüse und dazu geröstete Erdnüsse.





Spezialitäten AERA-Style

- | | | |
|----|---|--------------------|
| 67 | Meeresfrüchte-Topf
gebraten mit Tofu, Lachs, Riesengarnelen, Sepia,
dazu feines Gemüse | 20,90 € |
| 68 | Gebratene Riesengarnelen
mit Chilisalز und Lauchzwiebeln „scharf“ | 21,90 € |
| 69 | Gebratene Sepia
mit Lauchzwiebeln und Ingwer in Sa Cha Soße „scharf“ | 19,90 € |
| 70 | Gedämpfter Lachs
mit Ingwer, Lauchzwiebeln und Sojasoße | 22,90 € |
| 71 | Saté-Spieße
auf Sojasprossen mit Erdnuss-Soße
mit Hühner- oder Schweinefleisch | 22,90 €
16,90 € |
| 72 | mit Ente oder Riesengarnelen | 19,90 € |
| 73 | Mapo Tofu
mit Schweinehackfleisch, Szechuan-Style „pikant“ | 18,90 € |



Unsere kleine Auswahl für die Kids

- | | | |
|----|---|--------|
| K1 | Gebratene Nudeln oder Reis
mit Hühnerbrustfilet, Gemüse und Ei | 6,90 € |
| K2 | Hühnerbrustfilet, paniert
wahlweise Pommes Frites, Reis oder Nudeln
und Süß-sauer-Soße | 7,90 € |
| K3 | Knusprig gebratene Ente
wahlweise Pommes Frites, Reis oder Nudeln
und Süß-sauer Soße | 8,90 € |
| K4 | Pommes Frites
mit Tomatenketchup oder Mayonnaise | 3,50 € |





Vegane und Vegetarische Gerichte

Vegan

- 75 **Veganes „Hähnchenbrustfilet“** 13,90 €
leckeres veganes „Hähnchen“ aus Weizenprotein.
Jeder Biss besitzt die vertraute Textur und den würzigen Geschmack des Originals.
- gebratenes Saison-Gemüse
- gebratenes Saison-Gemüse und Thai Curry „scharf“
- gebratenes Saison-Gemüse und Pak Pao Soße „scharf“
- 76 **Veganes „Schnitzel“** 12,90 €
paniert, mit Pommes Frites & leckerem Dip

Vegetarisch

- 77 **Menü der Chinesischen Kaiserin** 12,90 €
Gebratenes Saisongemüse mit Glasnudeln und Tofu
- 78 **Menü des Chinesischen Kaisers** 12,90 €
In Curry gebratenes Saison-Gemüse mit Tofu „scharf“
- 79 **Thai Curry** mit Saison-Gemüse und Tofu „scharf“ 13,90 €
- 80 **Gebratene Nudeln oder Reis** mit Gemüse und Ei 11,90 €
- 81 **Hong Siu Tofu** mit Pak-Pao-Soße und feinem Gemüse 13,90 €
„leicht scharf“



Feines vom Rind

Saftige Steaks aus Argentinien auf Lavastein gegrillt

- | | | |
|----|---------------------------------------|---------|
| 96 | <i>Rinder-Filet, 250g</i> | 28,90 € |
| 97 | <i>Sirloin Rinder-Hüftsteak, 250g</i> | 23,90 € |
| 98 | <i>Ribeye Steak, 300g</i> | 26,90 € |

Zu unseren Steak-Spezialitäten servieren wir Grillgemüse.

Als Extrabeilagen empfehlen wir Pommes Frites 3,90 €

Wahlweise Süßkartoffel Pommes Frites 4,50 €

AERA Bowls



S-348 Yasai Bowl

Reis mit Tofutasche,
Wakame-Algensalat in Sesam, Gurke, Avocado,
Edamame & Unagisoße
A | B | C | D | E | F | G
14,90 €

S-349 AERA Bowl

Reis in Sojasoße, mariniertes Lachs & Thunfisch, Gurke,
Avocado, Edamame, Masago & Sesamsoße
A | B | D | E | F | G
16,90 €



S-350 Yakitori Bowl

Reis mit Chicken Teriyaki, Edamame, Avocado, Gurke,
Teriyaki- & Sesamsoße
A | E | F | G
15,90 €

S-351 Crispy Duck Bowl

Reis mit knusprigem Entenbrustfilet, Edamame, Avocado, Gurke,
Teriyaki- & Sesamsoße
A | E | F | G
16,90 €



鑫潮大酒樓

AERATM

Sushi Grill
Dining

Dessert, Eis & gebackenes Obst

- | | | |
|-----|--|--------|
| 100 | Gemischtes Eis
Drei Kugeln Eis mit Vanille, Schokolade & Erdbeer | 5,50 € |
| 101 | Eine große Kugel Eiscreme
nach Wahl Vanille, Schokolade oder Erdbeer | 2,00 € |
| 102 | Orangen-Eiscreme | 6,50 € |
| 103 | Kokosnuss-Eiscreme | 6,50 € |
| 104 | Gebratene Mochis mit Rote-Bohnen-Paste gefüllt | 6,50 € |
| 105 | Sesambällchen mit Rote-Bohnen-Paste gefüllt
und Vanille-Eiscreme | 6,50 € |
| 106 | Gebackene Bananen, Apfel oder Ananas mit Honig | 5,00 € |
| 107 | Gebackenes Obst mit Honig und Vanille-Eiscreme | 7,00 € |
| 108 | Gebackenes Obst, flambiert mit Honig & Vanille-Eis | 8,90 € |
| 109 | Gebackenes Eis
Eisbombe mit Erdbeer-, Schokolade- oder Vanille-Eis | 7,50 € |



Getränkete Karte

Alkoholfreie & heiße Getränke, Wasser, Säfte

Alkoholfreie Getränke

210	Tafelwasser, medium oder still	0,30l	€ 3,20
211	Mineralwasser, medium oder naturell	0,75l	€ 6,20
212	Coca Cola, Fanta, Cola light, Spezi, Sprite	0,30l	€ 3,50
213	Bitter Lemon, Tonic Water, Ginger Ale, Wild Berry mit Eiswürfeln	0,20l	€ 5,00
214	Schorle mit tropischen Säften Ihrer Wahl: Lychee, Mango, Maracuja, Ananas	0,40l	€ 4,80
215	Schorle mit tropischen Säften Ihrer Wahl: Lychee, Mango, Maracuja, Ananas	0,30l	€ 4,00
216	Schorle mit Säften Ihrer Wahl: Apfel, Orangen, Johannisbeersaft	0,40l	€ 4,50
217	Schorle mit Säften Ihrer Wahl: Apfel, Orangen, Johannisbeersaft	0,30l	€ 3,80

Heiße Getränke

227	Chinesischer Grüner Tee oder Jasmin-Tee	Kännchen	€ 4,00
228	Schwarzer Tee, Kamillentee oder Pfefferminztee		€ 3,60
229	Kaffee 3,20 € Espresso 2,60 € Cappuccino, Latte-Macchiato € 3,80		





Getränkekarte

Aperitiv, Bier, Wein & Hochprozentiges

Aperitiv

200	Hugo mit Minze , Aperol-Prosecco, Lillet	0,35l	€ 6,80
201	Sake, Pflaumenwein warm oder kalt, Prosecco	0,10l	€ 5,00

Bier

218	Schweden Pils	0,33l	€ 4,20
219	Exquisit vom Fass Schwarzbräu	0,50l	€ 4,60
220	Weißbier hell, dunkel, leicht oder alkoholfrei	0,50l	€ 4,60

Offener Weißwein

221	Pinot Grigio, trocken, elegant, körperreich	0,25l	€ 6,50
222	Chardonnay, trocken, feines Bukett, große Finesse	0,25l	€ 6,50

Offener Rotwein

223	Merlot , trocken, vollmundig	0,25l	€ 6,90
224	Bordeaux, sehr vollmundig, trocken	0,25l	€ 6,90
225	Chianti, sehr vollmundig, trocken		
226	Weinschorle Rot oder Weiß	0,40l	€ 6,80

Hochprozentiges

230	Schnaps: Williams Birne, Grappa	2cl	€ 4,00
	Ramazotti, Ouzo, Jägermeister, Amaretto, Fernet Branca	2cl	€ 3,50
231	Asiatischer Schnaps: Wu Chia Pi Chiew, Kräuter-/Wurzelschnaps	2cl	€ 5,00
232	Long Drinks, Four Roses, Jack Daniels, Jameson Whiskey, Cuba Libre	0,3l	€ 8,50



鑫潮大酒楼

AERA™

Sushi Grill
Dining



AERA Restaurant | Hochstraße 74 | 86399 Bobingen

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag und an allen Feiertagen 11:30 bis 14:30 Uhr und 17:30 bis 22:30 Uhr
Mittwoch 17:30 bis 22:30 Uhr

info@aera-asianfood.de | www.aera-asianfood.de